

Об утверждении Соглашения о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств

Постановление Правительства Республики Казахстан от 10 апреля 2000 года N 547

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Утвердить Соглашение о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств, совершенное в городе Минске 4 июня 1999 года.

2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

Официально заверенный текст

С о г л а ш е н и е *

о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств

**(Вступило в силу 3 мая 2000 года -
Бюллетень международных договоров Республики Казахстан,
2003 г., N 5, ст. 39)*

*подписали: Азербайджанская Республика, Республика Армения, Республика Беларусь, Грузия, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан, Республика Узбекистан, Украина
сдали уведомления:*

*Республика Беларусь - депонировано 15 ноября 1999 года;
Республика Таджикистан - депонировано 17 ноября 1999 года;
Республика Армения - депонировано 27 апреля 2000 года;
Республика Казахстан - депонировано 3 мая 2000 года;
Азербайджанская Республика - депонировано 4 июля 2000 года;
Российская Федерация - депонировано 13 октября 2000 года;
Республика Молдова - депонировано 28 января 2002 года;
Кыргызская Республика - депонировано 21 августа 2003 года;*

сдали уведомления о ратификации:

Украина - депонировано 7 мая 2001 года.

Соглашение вступило в силу 27 апреля 2000 года.

вступило в силу для государств:

Республика Беларусь - 27 апреля 2000 года;

Республика Таджикистан - 27 апреля 2000 года;

Республика Армения - 27 апреля 2000 года;

Республика Казахстан - 3 мая 2000 года;

Азербайджанская Республика - 4 июля 2000 года;

Российская Федерация - 13 октября 2000 года;

Украина - 7 мая 2001 года;

Республика Молдова - 28 января 2002 года;

Кыргызская Республика - 21 августа 2003 года.

Государства-участники настоящего Соглашения в лице правительств, именуемые в
д а л ь н е й ш е м С т о р о н а м и ,

руководствуясь положениями Договора о создании Экономического союза от 24 сентября 1993 года, Основами таможенных законодательств государств-участников Содружества Независимых Государств, принятыми Решением Совета глав государств Содружества от 10 февраля 1995 года, а также принципами, закрепленными в Соглашении о создании зоны свободной торговли от 15 апреля 1994 года и Протоколе об изменениях и дополнениях к нему от 2 апреля 1999 года, в Соглашении о сотрудничестве и взаимной помощи в таможенных делах от 15 апреля 1994 года,

подтверждая свою приверженность принципам свободы транзита, желая содействовать упрощению международных транзитных перевозок товаров путем унификации таможенных процедур, считая, что улучшение условий международных транзитных перевозок является одним из существенных факторов развития сотрудничества, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Настоящее Соглашение определяет порядок транзита товаров и транспортных средств через таможенные территории Сторон.

Для целей данного Соглашения используются термины, определенные Основами таможенных законодательств государств-участников Содружества Независимых Государств от 10 февраля 1995 года.

Статья 2

Товары, перемещаемые транзитом через территории Сторон, должны: оставаться в неизменном состоянии, кроме изменений вследствие естественного износа либо убыли при нормальных условиях транспортировки и хранения; не использоваться в каких-либо иных целях, кроме транзита; доставляться в таможенный орган назначения в сроки, установленные таможенным

органом отправления, исходя из возможностей транспортного средства, перевозящего товар, намеченного маршрута и других условий перевозки.

Статья 3

Стороны не облагают таможенными пошлинами и налогами транспортные средства и т о в а р ы :

ввозимые из государств, не участвующих в настоящем Соглашении, на таможенную территорию Стороны транзитом через таможенные территории других Сторон;

вывозимые с таможенной территории Стороны в государства, не участвующие в настоящем Соглашении, транзитом через таможенные территории других Сторон;

перемещаемые между Сторонами транзитом через таможенные территории других С т о р о н .

К указанным товарам и перевозящим их транспортным средствам не применяются меры экономической политики (ограничения на ввоз и вывоз товаров, включающие квотирование, лицензирование, установление максимальных и минимальных цен, а также другие меры регулирования взаимодействия национальной экономики с мировым хозяйством).

Статья 4

Национальным законодательством Сторон могут быть установлены перечни отдельных видов товаров, транзит которых запрещен, а также перечни отдельных видов товаров, для транзита которых требуется получение специальных разрешений уполномоченных органов Сторон.

Статья 5

Места пересечения таможенной границы товарами и перевозящими их транспортными средствами, а также места их перегрузки на другие транспортные средства, в том числе с дроблением партий, в соответствии с национальным законодательством определяются таможенным органом Стороны, по территории которой осуществляется транзит.

Перемещение товаров по таможенным территориям Сторон осуществляется по любым маршрутам и направлениям, если иное не установлено национальным законодательством С т о р о н .

В случае прерывания транзита по причине аварии или наступления обстоятельств непреодолимой силы перевозчик руководствуется нормами, установленными национальным законодательством Стороны, на территории которой произошло прерывание транзита.

Статья 6

Таможенные органы Сторон взаимно признают национальные средства идентификации, а также документы, необходимые для контроля товаров и перевозящих их транспортных средств.

Статья 7

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны поручат своим таможенным органам в 3-месячный срок с даты вступления его в силу:

а) о б м е н я т ь с я :

перечнями мест пересечения национальных границ товарами и перевозящими их транспортными средствами;

перечнями товаров, запрещенных к ввозу, вывозу и транзиту через их таможенные территории;

образцами средств идентификации, документов, необходимых для контроля товаров и перевозящих их транспортных средств;

списками товаров, которые допускаются к ввозу, вывозу и транзиту при наличии разрешений, выдаваемых уполномоченными органами Стороны ввоза, вывоза и транзита;

б) информировать друг друга о любых изменениях и дополнениях в документах, указанных в подпункте "а" настоящей статьи, в течение месячного срока с даты принятия таких изменений и/или дополнений;

в) подготовить предложения по унификации правил таможенного оформления и таможенного сопровождения товаров, включая принципы определения величины сборов за таможенное сопровождение товаров.

Статья 8

Средства и услуги по обеспечению транзита товаров предоставляются экспортерам, импортерам или перевозчикам в государстве транзита на условиях, не худших, чем те, на которых те же средства и услуги предоставляются национальным экспортерам, импортерам или перевозчикам.

Законодательство, регулирующее таможенный режим транзита на таможенной территории Стороны, распространяется в равной мере на экспортеров, импортеров и перевозчиков - как резидентов, так и нерезидентов.

Статья 9

Вопросы, не урегулированные настоящим Соглашением и связанные с перемещением товаров и перевозящими их транспортными средствами через таможенные территории Сторон, разрешаются в соответствии с их национальным законодательством.

Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров уполномоченных органов заинтересованных Сторон.

Статья 10

В настоящее Соглашение с общего согласия Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются протоколами и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 12 настоящего Соглашения.

Статья 11

Настоящее Соглашение открыто для присоединения государств-участников Содружества Независимых Государств, разделяющих его цели и принципы, с согласия всех Сторон путем передачи депозитарию соответствующих документов о таком присоединении.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи на хранение депозитарию третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами всех необходимых внутригосударственных процедур.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, оно вступает в силу в день сдачи соответствующих документов депозитарию.

Статья 13

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет со дня его вступления в силу. По истечении этого срока Соглашение автоматически продлевается каждый раз на следующий 5-летний период, если Стороны не примут иного решения.

Любая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до выхода, предварительно урегулировав обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

Совершено в городе Минске 4 июня 1999 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Правительство

Азербайджанской Республики

За Правительство

Республики Армения

Республики Молдова

Российской Федерации

За Правительство

За Правительство

За Правительство
Республики Беларусь Республики Таджикистан
За Правительство
Грузии Туркменистана
За Правительство
Республики Казахстан Республики Узбекистан
За Правительство
Кыргызской Республики Украины

За Правительство
За Правительство
За Правительство
За Правительство

О г о в о р к а

Азербайджанской Республики к Соглашению о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств

1. Азербайджанская Республика заявляет, что никакие из прав, обязанностей и положений, изложенных в Соглашении о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств не будут применяться Азербайджанской Республикой в отношении перевозок через ее территорию, для которых территория Республики Армения является начальной, транзитной или конечной территорией.

2. Азербайджанская Республика оставляет за собой право в любое время изменить или исключить положения пункта 1 настоящей оговорки и другие Стороны будут уведомлены в письменном виде о любых таких изменениях или исключениях.

*Первый заместитель Премьер-Министра
Азербайджанской Республики*

О г о в о р к а

Республики Беларусь к Соглашению о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств

Исключить первый абзац статьи 8.

Особое мнение Грузии к проекту Соглашения "О порядке транзита через территории государств-участников СНГ"

В статье 4 после слов: "Национальным законодательством..." добавить "...и международными обязательствами...", далее по тексту.

О г о в о р к и

Украины по пункту III-2 повестки дня заседания Совета глав правительств государств-участников СНГ

"О Соглашении о порядке транзита через территории государств-участников Содружества Независимых Государств."

4 июня 1999 года

"Транзит подакцизных товаров через территорию Украины осуществляется в соответствии с национальным законодательством."

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан